

# TRIBUTO

AÑO 1 No.2

NOVIEMBRE 2002



## Editorial

Todo esto probablemente le suene al lector como un editorial propio para la sección cultural de uno de nuestros matutinos. ¿Qué razón tiene el tema en las páginas de **TRIBUTO**? La respuesta es simple: si los salvadoreños no sabemos de dónde venimos, estamos limitando las posibilidades de construir una visión más allá del día. Si no conocemos nuestras raíces ancestrales, tampoco daremos valor a la herencia que debamos recibir. Esta reflexión sencilla nos ha llevado a comprender que parte de nuestra misión, en **MONTELENA**, es abonar al fortalecimiento de las piezas claves de la tradición en las familias. Por ello nos preocupamos por los detalles más mínimos, para que la despedida sea solamente física, y perdure en quienes nos quedamos el recuerdo vivo de lo bueno y valioso del aporte de quienes partieron inevitablemente.

Nos preocupa ver que las condiciones de hoy en día obligan a los familiares dolientes a realizar una despedida lo más breve posible del ser querido. En cambio, nosotros pensamos que cuando la pérdida de un ser ocurre, debemos entrar en un proceso de meditación activa sobre el suceso como, también, de asimilación de la ausencia física, para luego instaurar una presencia permanente de los buenos recuerdos de la persona que nos ha dejado.

Es duro saber que muchas personas ven los actos funerarios como una acción de deshacerse de un cuerpo, de la materia, cuando realmente son momentos serios y de mucha trascendencia; no porque esté marcado por el dolor, sino porque se trata de un acto de reconocimiento y valoración por el legado intelectual,

cultural o espiritual que recibimos durante la vida de una persona.

Por esa razón en **MONTELENA** hemos comprendido lo valioso de atesorar la esencia de las personas que nos dejan, el recuerdo de sus días y de su paso por nuestro mundo. †



No es novedad que la tradición cultural no constituye una de las fortalezas de nosotros los salvadoreños, pues ha predominado una tendencia a la adopción de nuevas costumbres probablemente por la tremenda influencia cosmopolita que proyecta nuestra ciudad capital. Lo usual es que pensamos y hablamos más del futuro, mientras otros pueblos valoran el mantener vivo el pasado para construir precisamente su futuro.

En adición, algunos sociólogos han expresado que los salvadoreños tenemos una muy pobre memoria histórica, que somos un pueblo que olvida rápido y que, precisamente por desconocer el pasado, tenemos la posibilidad de caer repetidamente en los mismos errores.

Si lo anterior es en el ámbito de país, lo que sucede al interior de las familias de hoy en día es un reflejo lógico de esa tendencia de ruptura con la tradición, hasta el grado de desconocer y olvidar a los antepasados.

El recuerdo de seres queridos, como amigos y familiares, ha venido palideciendo con el paso del tiempo. La pintura al óleo del abuelo, en la sala familiar, es una estampa ya casi desaparecida; el árbol genealógico es solamente una expresión, pues poca gente se ocupa de elaborarlo y, más importante aún, de que los descendientes conozcan sobre quienes fueron sus antepasados y qué aportes dieron a la familia y a la sociedad.

**Si los salvadoreños no sabemos de dónde venimos, estamos limitando las posibilidades de construir una visión más allá del día.**



EDITORIAL  
pág. 1



SALUD  
pág. 2



ACERCAMIENTO  
pág. 2



TESTIMONIO  
pág. 3



PARROQUIA  
pág. 3



CURIOSIDADES  
pág. 3



PREGUNTAS  
FRECUENTES  
pág. 4

TRIBUTO  
es una publicación de:

**MONTELENA**

PARQUE MEMORIAL  
HALENDU MÁS FACILS A LA MEMORIA MÁS DIFÍCILS

teléfono: 289-7800 fax: 289-7801



# ¿Dónde **DUERME** su bebé?

Los padres de hoy ponen en debate cualquier cuestión acerca de la crianza de los bebés y no solo con sus padres y amigos, también por la internet. Incluso se han creado foros especiales para cuestiones relacionadas con la paternidad. Una de estas cuestiones que generan polémica es la pregunta ¿se debe o no dormir con los bebés? Hay posiciones a favor y en contra en cuanto a esta práctica de que los bebés de brazos compartan la cama con sus padres.

Los padres que están a favor de compartir la cama con sus bebés dicen que esto reduce el riesgo de la muerte prematura, propicia la alimentación con leche materna y produce un sentimiento de "amor perfecto".

El grupo en contra es llamado "los Ferberianos". Son llamados así porque siguen el sistema creado por el Dr. Richard Ferber, donde el bebé es puesto en una cuna y se le deja gritar. En este sistema existen reglas complicadas en las cuales los padres deben regresar a ver al niño que llora después de cinco minutos, luego deben esperar 10 minutos, luego 20 y así sucesivamente. El Dr. Ferber promete que para la mayoría de los bebés, el llanto durará solo algunas pocas noches y luego tendrá un bebé que duerma toda la noche solo y usted también podrá dormir plácidamente.



fotografía por Eric Velado

Las personas que duermen con sus bebés parecen no poder dormir nunca. Inclusive algunos de ellos admiten despertarse por lo menos cinco veces durante toda la noche.

Un estudio realizado en 1999, sobre los archivos de la medicina pediátrica y de adolescentes, declara que ningún niño menor de dos años debe dormir en la cama de un adulto. El bebé puede quedar sofocado debajo de uno de sus padres, quedar atrapado entre la cama y la pared o le puede ocurrir algún otro desastre.

Sin embargo, algunos psiquiatras están a favor de dormir con los niños porque dicen que cuando los niños se han dejado solos en sus cunas, se convierten en adultos que deben recibir tratamientos por una variedad de enfermedades psicológicas, más comúnmente depresiones, ansiedad o dificultad para establecer relaciones de intimidad con los demás y son más proclives a inestabilidades psicológicas.

Dormir o no con los bebés ha sido y será un debate al interior de todas las familias del mundo, al que cada pareja debe poner el punto final. Más lo importante no es el lugar donde duerma el bebé, sino el afecto y seguridad constante que recibe de sus padres. ⚡

**Dormir o no con los bebés ha sido y será un debate al interior de todas las familias del mundo.**



## Cerca del **corazón**



Los relicarios, o compartimientos para guardar algo preciado, son objetos que han traspasado el umbral de muchas culturas. En un principio eran elaborados en piel, madera o metal y tenían la

utilidad de guardar el recuerdo de los antepasados como símbolo de armonía familiar, inclusive por varias generaciones.

Ahora estos relicarios tienen la forma de una cruz, de un corazón, de pequeñas urnas, entre otras figuras, y forman parte de

una gama muy especial de piezas de joyería, pues algunos son hechos de oro, plata o metal pulido. Estos relicarios sirven para guardar un cabello, la fotografía o parte de las cenizas del ser querido que partió.

Al colgar mediante una cadena al cuello, los relicarios permiten llevar el recuerdo del ser querido a todas partes, muy cerca del corazón. Para muchas personas contribuyen a reducir los efectos de la separación, sobre todo cuando no pueden visitar frecuentemente el cementerio donde descansan los restos del ser querido; tal es el caso de aquellos familiares que se van del país y no pueden hacer una visita personal.

En El Salvador, Montelena ha abierto la oportunidad de continuar esa tradición mediante el uso de relicarios modernos y de finos acabados, importados de los Estados Unidos, que ya están disponibles en diferentes presentaciones.

**HORARIO**  
De lunes a viernes  
Sábados: 12:  
Domingos: 8:00 a.m., 9:  
Misa en Inglés:



## A un año de nuestra parroquia



fotografía por Eric Velasco

Padres José Félix Bricio, de pie, y Luis Ángel Jiménez, párracos.

El templo de la Parroquia Santa Elena cumple, en el mes de septiembre, un año de haber sido erigido. Está ubicado dentro de las instalaciones de Montelena, gracias a un régimen especial convenido. Aunque está empezando, en él se ofrecen todos los servicios requeridos por los feligreses: misas semanales y dominicales, catequesis para primera comunión, confirmación y grupos de jóvenes. En el futuro la Parroquia también se ve trabajando con la familia (matrimonios), escuela de padres,

recién casados y desarrollando obras de ayuda para la gente que lo necesita.

“Queremos que nuestra Parroquia crezca por la base: los niños y la gente joven, mediante el fortalecimiento de su educación cristiana”, aseguró el Padre José Félix Bricio, uno de los dos sacerdotes diocesanos responsables de la Parroquia.

El padre Bricio comentó que, actualmente, el templo es visitado, a diario, por unos 100 feligreses durante la semana, y unos 2,000 feligreses los fines de semana (incluyendo niños, jóvenes y adultos). Además, explicó que los domingos se oficia una misa en Inglés, con el fin de llevar la palabra de Dios a muchas personas que habitan o trabajan en los alrededores, como lo es el personal de la Embajada de Estados Unidos, y que prefieren escuchar misa en su idioma natal.

También, como parte de las actividades parroquiales, generalmente se encuentran los servicios funerarios de Montelena, a excepción de que la familia del fallecido solicite la presencia de otro sacerdote, por motivos especiales. ✠

Para mayor información sobre la celebración de eventos religiosos contacte a **Diana Quintanilla** al teléfono 289-7800.



## Más comodidad para nuestros clientes

Pensando en la comodidad de nuestros clientes, Montelena ahora cuenta con una nueva sala de atención al público, aledaña a las salas de velación.

La nueva infraestructura ha sido acondicionada con el propósito de dar más privacidad a nuestros clientes; ya para que conozcan los diferentes productos (ataúdes, urnas, pañuelos, corbatas,

pashminas, crucifijos, entre otros) disponibles, así como para ultimar detalles en los casos de compras por necesidad y prenecesidad, sin interrumpir otros servicios funerarios que se estén prestando en cualquiera de las salas de velación.

La nueva sala ya está funcionando y tiene capacidad para albergar cómodamente a un número de ocho personas.

### MISAS

3:30 a.m. y 6:00 p.m.

7:00 a.m. y 6:00 p.m.

12:00 m. y 6:00 p.m.

Domingo 5:00 p.m.



## “...y me resolvieron”



fotografía por Eric Velasco

Sra. Roxana Ardón de Velasco

El fallecimiento de la señora Edilberta Hernández de Ardón conmovió a su familia, al igual que a nosotros en Montelena, pues siempre fue una cliente muy querida, cuya visión previsorá queremos compartir.

Junto al plan de compra de una propiedad en Montelena, Doña Edilberta adquirió un seguro de deuda con beneficiario contingente. Esta modalidad de seguro cubre el pago de la propiedad al momento de morir la persona asegurada y el capital acumulado, que hasta al momento ha sido pagado mediante las cuotas, es entregado a la persona beneficiaria.

En este caso, la señora Roxana Ardón de Velasco, hija de doña Edilberta, se convirtió en la beneficiaria del seguro. La aseguradora **SISA**, luego de pagar a la empresa lo adeudado por la propiedad, el 22 de julio del presente año entregó a la beneficiaria el correspondiente cheque equivalente al capital que su mamá abonó en vida. De este modo quedó cancelada la deuda y la beneficiaria recibió los títulos de propiedad y el derecho de los servicios a su nombre.

“Cuando mi mamá tomó la propiedad yo fui con ella y nos explicaron todo... luego que falleció hice los trámites y me resolvieron... estamos satisfechos y ahora una tía ha tomado (una propiedad) también”, expresó la señora Roxana de Velasco, a quien reiteramos, por este medio, nuestras condolencias. ✠



## Nuestros clientes preguntan

### *¿Cuándo debo visitar a la familiar doliente?*

Una vez se tiene conocimiento acerca de la muerte de un ser querido, los amigos más cercanos de la familia doliente deberán visitarlos a su residencia, ofrecerles sus condolencias y ponerse a su disposición. También pueda ser que se prefiera optar por visitarlos en la funeraria. La funeraria es un lugar cómodo tanto para los dolientes como para los que expresan su pésame, ya que permite que los primeros se encuentren preparados para recibir a los que los visitan.

### *¿Cuánto tiempo debo estar en la funeraria?*

Solamente permanezca durante el tiempo necesario, aunque esto dependerá del tipo de relación que se tenga con la familia. Lo más importante es respetar el deseo de los dolientes ya que en nuestra experiencia, los dolientes nos indican hasta que horas recibirán condolencias.

### *¿Qué debo decirle a los dolientes?*

Expresar sus condolencias diciendo palabras amables y sinceras acerca de la persona que falleció. La familia doliente a veces desea hablar acerca del ser querido que ya no se encuentra, usualmente es porque necesitan expresar sus sentimientos y no necesariamente esperan una respuesta correcta de usted. Lo mejor que puede hacer es abrazarlos y simplemente decir que entiende por lo que pasa y que lo acompaña en su pesar.

### *¿Qué hago si veo a la familia en público después de los servicios?*

Si usted atendió los servicios, simplemente saludelos y pregúnteles que tal están. Si usted no atendió a los servicios, lo primero que debe hacer es expresar sus condolencias. Sin embargo, es mejor no tocar mucho el tema debido a que la familia pueda evocar

emociones dolorosas que los incomode en un lugar público. Se supiere que lo mejor sea decir que lo siente mucho y que reconoce que es un momento difícil por el que atraviesan. Intente invitarlos a cenar o almorzar.

### *¿Puedo prepagar mi funeral?*

Por supuesto que sí. A esto es a lo que llamamos precesidad. En Montelena Parque Memorial, muchas familias toman esta opción ya que se sienten seguros al saber que sus arreglos se encuentran como ellos desean que se lleven a cabo y no dejarles esa dura decisión a sus hijos. Además usted cuenta con varios planes de financiamiento que se acomodan a su presupuesto. Al hacer dichos arreglos por adelantado, los costos de un funeral se congelan, ya que los precios se protegen de cualquier alza en precios. Para mayor información llame al 289-7800.



## Buzón de lectores

Si desea escribimos algún comentario o colaboración, por favor hágalo vía correo electrónico a [tributo@montelena.com.sv](mailto:tributo@montelena.com.sv) y [montelena@montelena.com.sv](mailto:montelena@montelena.com.sv) o bien vía fax al 289-7801.



Final Boulevard Orden de Malta Sur,  
Urbanización Santa Elena, Antiguo Cuscatlán

SELLO  
POSTAL

HACIENDO MÁS FÁCILES SUS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Teléfonos de emergencia 289-7800 y 210-1155 unidad 99853 · [montelena@montelena.com.sv](mailto:montelena@montelena.com.sv)